

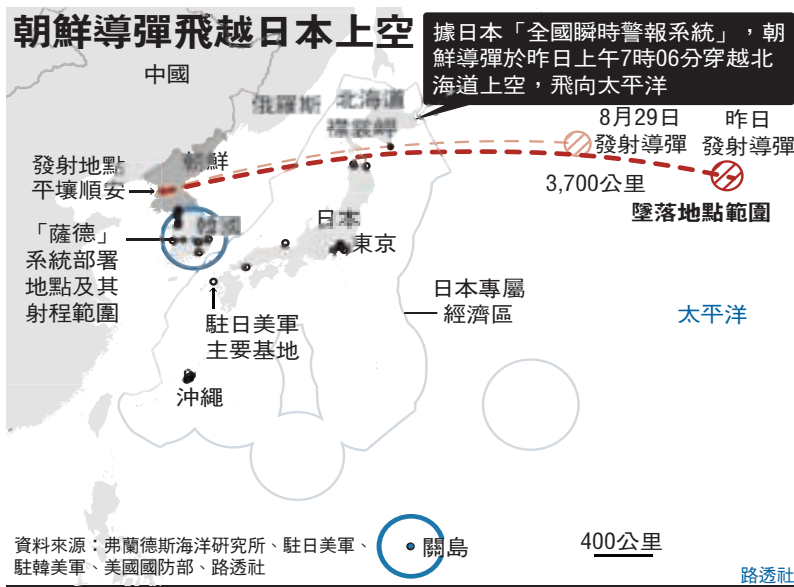
越北海道上空 射程覆蓋關島

朝導彈最遠距試射 韓射「玄武」失敗



韓國向朝鮮半島東部海域發射「玄武-2」型彈道導彈，以作反制。路透社

聯合國安理會周一一致通過對朝制裁決議後，朝鮮昨早向東部海域發射一枚相信是「火星12」型中遠程彈道導彈，飛越日本北海道上空後落入太平洋海域。日本一度啟動「全國瞬時警報系統」(J-Alert)提醒國民，韓國在朝鮮發射導彈後，迅即向朝鮮半島東部海域發射兩枚「玄武-2」型彈道導彈，以作反制。專家指出，朝鮮上月月底曾發射「火星12」型導彈穿越北海道上空，但今次飛行距離達歷來最長的3,700公里，較上次遠1,000公里，意味攻擊範圍可覆蓋關島。



朝鮮導彈飛越日本上空 據日本「全國瞬時警報系統」，朝鮮導彈於昨日上午7時06分穿越北海道上空，飛向太平洋。圖為8月試射。美聯社



朝鮮發射一枚相信是「火星12」型中遠程彈道導彈。圖為8月試射。美聯社

睡夢中遭警報驚醒 日民憂永無寧日

朝鮮導彈於一個月內兩度飛越日本，當局向受影響地區發出警報，由於正值清晨時分，數以百萬計日本民眾在睡夢中被驚醒。在朝鮮頻頻發射導彈下，日人感到不安，擔心今後永無寧日。



自衛隊與北海道當局商討應對方法。

新幹線地鐵一度暫停

北海道一帶昨天響起警報：「導彈發射！導彈發射！朝鮮似乎發射了一枚導彈，請在建築物或地底尋找掩護」，電訊公司亦同步發放警告短訊。在導彈路線下方的居民坦言很擔心，在北海道襟裳町工作的齋藤義廣指，「我不能說我們已習慣，導彈飛越我們小鎮正上方，讓人非常不安」，而導彈飛過時，他的16艘漁船正好在飛行路線下作業。

北海道釧路漁業官員高橋一洋亦稱，政府呼籲尋找穩固建築物作掩護，但人在海上根本無法迅速應變，高橋憂慮試射一而再發生，今後將永無寧日。在襟裳町開設壽司店的大屋勇亦無奈地表示，附近「什麼也沒有……什麼也做不了。」

在警報期間，部分新幹線、地方火車和地鐵一度暫停服務，機場運作則未受影響。

法新社/日本放送協會

朝鮮於昨晨6時57分(香港時間5時57分)，在平壤順安一帶發射導彈，飛行最大高度逾770公里，於7時16分落入北海道襟裳岬以東約2,200公里的太平洋海域。日本通過J-Alert向東部12個縣發出警報，暫未在境內發現墜落物，亦沒接到飛機和船隻受損報告。

韓導彈疑推劑出事

韓國昨早6時45分掌握朝鮮準備發射導彈的情報，在對方發射後6分鐘，隨即向半島東部海域發射兩枚射程250公里、可覆蓋平壤的「玄武-2」型彈道導彈，展示韓軍的即時回應能力。其中一枚成功飛行250公里後命中目標，但另一枚在發射後隨即墜海，未有人員受傷。韓軍方正調查導彈發射失敗原因，國防科學研究所推斷，可能是導彈推劑出現問題，導致導彈推力不正常。

安理會召緊急會議

韓國總統文在寅昨日召開國家安全保障會議，下令政府官員採取嚴厲措施，遏制朝方挑釁。日本首相安倍晉三譴責事件，稱「決不能容忍再出現這種強橫行徑」，美國國防部長馬蒂斯則批評朝鮮的行為，指「今次試射逼使數

百萬日本人需要尋找掩護」。由於今次導彈飛行距離，足以覆蓋距朝鮮約3,500公里的美國屬地關島，日本防相小野寺五典表示，相信朝鮮今次是劍指關島，警告「朝方類似行動會陸續有來」。聯合國安理會同日召開緊急會議，商討應對措施。

中國外交部發言人華春瑩昨表示，中方反對朝鮮違反聯合國安理會決議有關規定，利用彈道導彈技術進行發射活動。她指當前朝鮮半島形勢複雜敏感，有關各方應保持克制，不做加劇局勢緊張的事。

「火星」系列變抗壓外交牌

分析指出，朝鮮今年以來接連試射「火星」系列彈道導彈，反映朝方對這款導彈性能有信心，逐漸視之為對抗壓力的「外交牌」，令外界接受導彈飛越日本上空是新常態。朝鮮亦藉今次試射回應安理會的最新制裁，並明確展示即使承受更大經濟壓力，也要加快發展核武技術的強硬立場。

另外，朝鮮本月3日進行第6次核試，並宣稱成功試爆氫彈，但美國一直拒絕承認。美軍戰略司令部司令許頓昨日指出，根據現有資訊，他假設那是一枚氫彈。 ■美聯社/路透社/法新社/韓聯社/共同社/新華社

威脅客機安全 部分航企改航道

朝鮮多次在未有事先警告下試射導彈，飛過國際領空，有專家擔心會危及商用民航客機的安全。雖然客機被擊中的機會極低，但不能排除風險。航空業組織FlightGlobal的專家泰勒指出，為安全起見，部分航空公司已改變航道，避免飛過朝鮮上空或朝鮮與日本北海道之間區域、法國航空上月更將朝鮮一帶劃為禁飛區。

麻省理工學院保安專家納朗指，一旦民航機被導彈擊中，美國及其盟友將承受極大壓力，或被迫採取軍事行動回應，不過他補充說，發生這情況的機會極微。

《外交家》副編輯潘達認同納朗的看法，指導彈與飛機兩樣相對細小的物體在高空相撞機會極低，而朝鮮可參考國際民航數據，有助當地科學家掌握導彈預計路線的領空資料，以及哪些區域人口最少，進一步減低擊落民航機風險。

據報朝鮮國營高麗航空在早上8時30分、即導彈發射後一個半小時，一班客機從平壤起飛前往北京，按辦理登機時間，航班旅客應可目擊導彈發射經過。

英國廣播公司/《每日電訊報》

傳送最後數據 「卡西尼」撞土星自毀

美國太空總署(NASA)太空船「卡西尼」號，昨日正式結束長達20年的土星探索任務，墜入土星大氣層銷毀，世界各地的天文學家紛紛感性道別，形容「卡西尼」的離開令人傷感。

「卡西尼」號於2004年抵達土星軌道，13年來持續將土星數據和照片傳回地球。由於燃料耗盡，為免它撞落並污染可能存在生命的衛星，NASA科學家調整它的軌道，使它於美東時間昨早7時55分(香港時間晚上7時55分)墜入土星大氣層。在墜毀前，它仍會將最後收集的科學數據傳回。

「卡西尼」項目經理梅澤日前表示，他為「卡西尼」號感到無比驕傲，稱它表現完美。他透露團隊成員計劃在告別一刻舉杯，向這個「來自地球的忠心旅客」致敬。

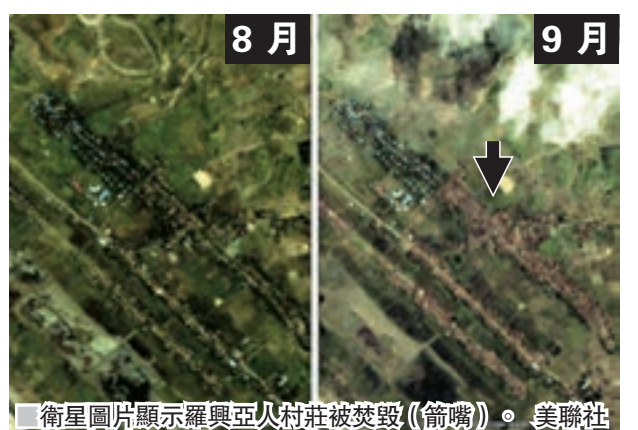
「卡西尼」號於1997年發射升空，7年後抵達土星軌道，繞土星飛行期間收集了45.3萬張照片，共飛行



了79億公里，約4,000多份科學論文使用它收集的數據。 ■法新社/美聯社



工作人員互相擁抱，送別「卡西尼」號。右圖為「卡西尼」號1996年的照片。法新社/美聯社



衛星圖片顯示羅興亞人村莊被焚毀(箭頭)。美聯社

衛星圖片證緬軍燒村 國際特赦組織：

緬甸軍方清剿若開邦的羅興亞穆斯林武裝分子，被指濫殺無辜平民。國際特赦組織昨日發放衛星圖片，證明緬甸軍方對羅興亞人村莊進行有系統的縱火，並把穆斯林少數族裔趕出國家。

國際特赦組織收集火災探測器數據、衛星圖片、相片、影片和目擊者口供，證明在過去3周衝突中，緬軍大肆縱火焚燒羅興亞人村落，指上月25日清剿行動以來，衛星配置的火災探測器，已經在若開邦北部偵測到80場大型火災。該組織危機反應主管蒂拉納認為「證據確鑿」，緬軍毫無疑問正進行種族清洗。

緬甸國務資政昂山素姬連日來被批評處理危機不力，與昂山關係友好的美國參議院多數派領袖麥康奈爾日前稱，他當天與昂山通電話，對方保證正致力援助羅興亞人，並同意加快人道救援物資運抵當地。麥康奈爾警告說，不要毫無理據地批評昂山，指昂山對管治國家達50年的軍方並無指揮權。 ■法新社/英國廣播公司

颱風「泰利」今逼九州

「泰利」早前吹襲菲律賓，當地水浸。美聯社



日本氣象局昨日表示，颱風「泰利」昨日在東海緩慢移動，今日會逼近九州，預計明日登陸，並繼續向北移動，當日下午吹襲關東地區。氣象廳呼籲九州居民及早作好防災準備。有計劃赴日的民眾需留意航班資訊。 ■《朝日新聞》

氣象局稱，在昨日下午，「泰利」中心風力最高達每小時180公里，最高陣風為每小時252公里。根據天氣預報，九州、近畿和東海地區，今日下午至明晚會出現狂風暴雨，關東地區明日上午開始會颶起風暴。 ■《朝日新聞》